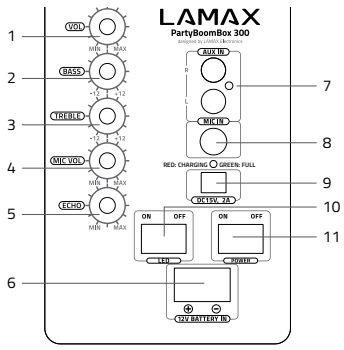
EN – User Guide

LAMAX
PARTYBOOMBOX300



Rear Panel and Controls

1	Volume level control	7	AUX INPUT
2	Bass level control	8	Microphone input
3	Treble level control	9	Charging adapter input
4	Microphone volume level control	10	LED On/Off switch
5	Microphone echo effect level control	11	Power switch
6	12V battery input		

Charging and LED Indicators
Fully charge the speaker battery before first use, using the adapter included.

Indicators:
- LED glows red – the speaker battery is charging
- LED glows green – the speaker battery is fully charged

Note: Low battery status results in a gradual reduction in performance and possible audio outages. In this case, immediately connect the power to the speaker or turn it off.

Powering On / Off
To turn the speaker on/off, press the POWER button. The display lights up and a beep sounds.

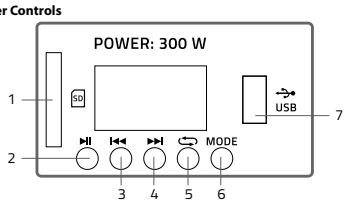
Pairing via Bluetooth
1. Turn on the speaker and make sure Bluetooth mode is selected on the display. If it is not selected, press the MODE button below the rear panel display to select it. The speaker is now ready for pairing.
2. Activate the Bluetooth connection on your smartphone or other device. Select "LAMAX PartyBoomBox300" from the list of available devices. When pairing is successful, the speaker beeps.
3. Playback can be controlled either by a paired device, directly on the speaker or via remote control.

Note: The Bluetooth connection works best within 10 metres in an open area.

TWS
To pair two speakers, turn on both speakers and make sure they are not paired with the multimedia device. Set both devices to the Bluetooth mode by pressing the MODE button, the LCD display shows "no B". Hold down the PLAY/PAUSE button for 5s on one of them, which will be the main one. A beep sounds and the main speaker acts as the right channel. The other speaker also beeps and acts as the left channel.

To unpair the speakers, hold the same MODE button on the main speaker, or turn one off.

Player Controls



1 SD CARD	Input for an SD card. Select this source using the MODE button.
2 PLAY/PAUSE	Press to pause or play music.
3 PREVIOUS	Press to skip to the previous track.
4 NEXT	Press to skip to the next track.
5 REPEAT	Press to choose between "loop current track" and "loop all tracks".
6 MODE	Press to select the music source: Bluetooth, SD card, USB, AUX, FM radio. The icon on the left of the display will show you which source is currently selected.
7 USB	Input for a USB device (e.g. flash drive). This input is for music playback only. You cannot charge other devices using this USB input. We do not recommend using USB extension cables. Do not disconnect the USB drive from the device while the USB drive is playing or reading data.

Using an External AUX Source
1. Select "AUX" using the MODE button on the rear panel of the unit.
2. Connect your audio device to the external AUX IN input on the rear panel. You can then control playback on the external audio device or on the speaker itself.

Using the Microphone
1. Connect the microphone that comes included to the MIC IN input on the rear panel of the unit and turn the microphone switch to the ON position.
2. Turn the MIC VOL control on the rear panel to increase or decrease the microphone volume.
3. Turn the ECHO control on the rear panel of the device to increase the echo effect on the microphone.

Note: If you are placing the microphone next to the speaker, turn off the microphone. Otherwise, the speaker may feed back, causing a loud uncomfortable sound.

Placement
The speaker was designed to be placed on the floor, on any solid and stable surface, or on a tripod stand (tripod not included).

Note: If you will not be using the speaker for a long time, make sure it is turned off and unplugged.

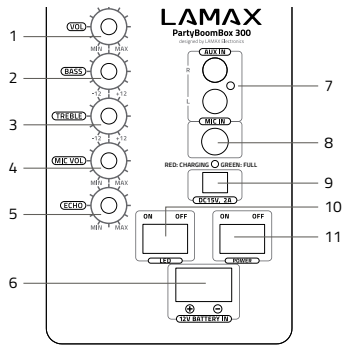
Parameters

Total Peak Power	300 W
RMS	50 W
Subwoofer Diameter	20 cm
Tweeter Diameter	25 mm
Frequency Range	40 – 20000 Hz
Sensitivity	88 dB
Number of Bands	2
Battery	12 V / 2,2 Ah
Input (DC jack)	15 V / 2 A

A full and up-to-date version of the user manual is available here:
https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual

DE – Benutzerhandbuch

LAMAX
PARTYBOOMBOX300



Hinteres Panel und Bedienung

1	Steuerung er Lautstärke	7	AUX Eingang
2	Steuerung der Bässe	8	Eingang des Mikrofons
3	Steuerung der Höhen	9	Eingang für die Stromversorgung
4	Steuerung der Mikrofonlautstärke	10	LED Ein / Aus
5	Steuerung des Echos des Mikrofons	11	Ein / Aus
6	12V Eingang		

Laden und LED Anzeige
Laden Sie die Batterie des Lautsprechers, vor der ersten Inbetriebnahme, mit Hilfe des beigelegten Adapters zur Gänze auf.

Anzeige:
- LED leuchtet rot – die Batterie des Lautsprechers wird geladen
- LED leuchtet grün – die Batterie des Lautsprechers ist vollständig geladen

Anmerkung: Wenn der Ladestand der Batterie niedrig ist, verringert sich die Leistung, was zu Tonausfällen führen kann. In diesem Fall sollten Sie den Lautsprecher sofort aufladen, eventuell ausschalten.

Ein / Aus
Den Lautsprecher schalten Sie mit der POWER Taste ein/aus. Das Display leuchtet auf und es ertönt ein Signal.

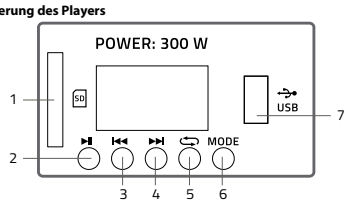
Pairing mit Bluetooth
1. Schalten Sie den Lautsprecher ein und vergewissern Sie sich, dass auf dem Display der Bluetooth Modus ausgewählt wurde. Wenn dies nicht der Fall ist wählen Sie diesen durch wiederholtes Drücken der Taste "Mode" auf dem hinteren Paneel neben dem Display. Danach ist der Lautsprecher bereits für die Verbindung.
2. Aktivieren Sie im Telefon oder einem anderen Gerät die Bluetooth Verbindung. Wählen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte „LAMAX PartyBoomBox300". Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, ertönt ein Signal aus dem Lautsprecher.
3. Die Steuerung kann entweder über das verbundene Gerät oder direkt am Lautsprecher bzw. mit einer Fernbedienung erfolgen.

Anmerkung: Die Bluetooth Verbindung funktioniert am besten bis zu einer Entfernung von 10 Metern in offenen Räumen.

TWS
Um zwei Lautsprecher zu koppeln, schalten Sie beide Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Multimedia-Gerät gekoppelt sind. Schalten Sie beide Geräte durch Drücken der MODE-Taste in den Bluetooth-Modus. Auf dem LCD wird „no B" angezeigt. Halten Sie die PLAY/PAUSE-Taste an einem der Lautsprecher gedrückt. Dieser wird zum Primärlautsprecher. Ein Piepton ertönt und der Primärlautsprecher funktioniert als der rechte Kanal. Der zweite Lautsprecher gibt den linken Kanal wieder.

Entpaaren der Lautsprecher halten Sie die MODE-Taste am Hauptlautsprecher gedrückt oder schalten Sie beide Lautsprecher aus.

Steuerung des Players



1 SD CARD	Eingang für die SD Karte. Wählen Sie danach mit Hilfe der MODE Taste diese Quelle.
2 PLAY/PAUSE	Pause oder Abspielen der Musik.
3 PREVIOUS	Zurück zu vorherigen Titel.
4 NEXT	Vor zum nächsten Titel.
5 REPEAT	Wahl zwischen „den gegenwärtigen Titel wiederholt abspielen" u.nd „Alles wiederholt abspielen"
6 MODE	Wahl der Musikquelle: Bluetooth, SD Karte, USB, AUX, FM radio. Das Symbol links auf dem Display zeigt, welche Quelle ausgewählt wurde.
7 USB	USB Eingang (z.B. Flashdisk). Dieser Eingang dient nur dem Abspielen von Musik. Über diesen USB Eingang können keine anderen Geräte aufgeladen werden. Wir empfehlen keine USB Verlängerungskabel zu verwenden. Trennen Sie das über den USB Anschluss verbundene Gerät nicht, solange Daten vom angeschlossenen USB Gerät abgespielt oder geladen werden.

Verwendung einer externen AUX Quelle
1. Mit der MODE Taste auf dem hinteren Paneel des Gerätes wählen Sie „AUX".
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem externen AUX IN Eingang auf dem hinteren Paneel und danach können Sie die Titel über das externe Gerät oder am Lautsprecher steuern.

Verwendung des Mikrofons
1. Schließen Sie das Mikrofon, dass in der Packung enthalten ist an den „MIC IN" Eingang am hinteren Paneel des Gerätes an und schalten Sie die Taste am Mikrofon in die Position ON.
2. Mit dem Rad „MIC VOL." am hinteren Paneel des Gerätes stellen Sie die Lautstärke des Mikrofons ein.
3. Mit dem Rad „ECHO" am hinteren Paneel des Gerätes stellen Sie das Echo des Mikrofons ein.

Anmerkung: Wenn Sie das Mikrofon neben dem Lautsprecher ablegen, schalten Sie das Mikrofon aus. Im umgekehrten Fall kann der Lautsprecher einen unangenehmen und lauten Ton erzeugen.

Aufstellen des Lautsprechers
Der Lautsprecher wurde entworfen um auf dem Boden, beziehungsweise auf einem festen und stabilen Untergrund oder auf einem Ständer in Form eines Dreibeines (ein Dreibein ist nicht in der Packung enthalten) entworfen.

Anmerkung: Wenn Sie den Lautsprecher über längere Zeit nicht verwenden werden, vergewissern Sie sich, dass dieser ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

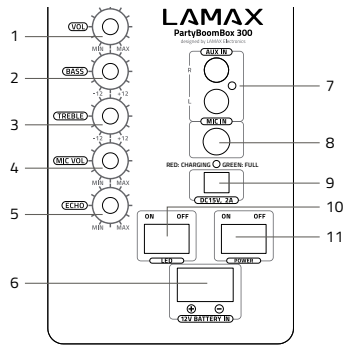
Parameter

Gesamtleistung	300 W
RMS	50 W
Durchmesser des Basslautsprechers	20 cm
Durchmesser des Höhenlautsprechers	25 mm
Frequenzbereich der Lautsprecher	40 – 20000 Hz
Empfindlichkeit	88 dB
Anzahl der Bänder	2
Batterie	12 V / 2,2 Ah
Eingang (DC Jack)	15 V / 2 A

Die aktuelle und vollständige Version des Benutzerhandbuches finden Sie hier:
https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual

CZ – Uživatelská příručka

LAMAX
PARTYBOOMBOX300



Zadní panel a ovládání

1	Ovládání úrovně hlasitosti	7	Vstup AUX
2	Ovládání úrovně basů	8	Vstup pro mikrofon
3	Ovládání úrovně výšek	9	Vstup pro napájecí adaptér
4	Ovládání úrovně hlasitosti mikrofonu	10	Zapnutí / vypnutí LED
5	Ovládání míry ozvěny z mikrofonu	11	Zapnutí / vypnutí
6	12V vstup		

Nabíjení a LED signalizace
Před prvním použitím baterii reproduktoru zcela nabijte pomocí přiloženého adaptéru.

Signalizace:
- LED svítí červeně – probíhá nabíjení baterie reproduktoru
- LED svítí zeleně – baterie reproduktoru je plně nabitá

Poznámka: Nízký stav baterie se projevuje postupným snížením výkonu a možným zvukovým výpadkům. V tomto případě ihned zapojte reproduktor k napájení, případně jej vypněte.

Zapnutí / Vypnutí
Reproduktor zapnete/vypnete přepnutím tlačítka POWER. Rozsvítí se displej a ozve se zvukový signál.

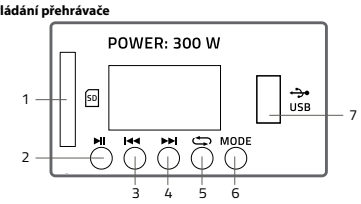
Párování pomocí Bluetooth
1. Zapněte reproduktor a ujistěte se, že na displeji je zvolen mód Bluetooth. V opačném případě jej zvolte opakovaným stisknutím tlačítka "mode" na zadní panelu u displeje. Poté je reproduktor připraven k párování.
2. V telefonu nebo jiném zařízení aktivujte Bluetooth připojení. V seznamu dostupných zařízení vyberte „LAMAX PartyBoomBox300". Při úspěšném párování vydá reproduktor zvukový signál.
3. Přehrávání lze ovládat buďto pomocí spárovaného zařízení nebo přímo na reproduktoru či pomocí dálkového ovládání.

Poznámka: Bluetooth spojení funguje nejlépe do vzdálenosti 10 metrů v otevřeném prostoru.

TWS
Pro spárování dvou reproduktorů mezi sebou zapněte oba reproduktory a ujistěte se, že nejsou spárované s multimediálním zařízením. Oba přístroje uveďte tlačítkem MODE do režimu Bluetooth, na LCD obrazovkách se objeví "no B". Na jednom z nich, který bude hlavní, podržte 5 vteřin tlačítko PLAY/PAUSE. Ozve se zvukový signál a hlavní reproduktor bude fungovat jako pravý kanál. Druhý reproduktor zvukově oznámí levý kanál.

Reproduktory odpárujete podržením stejného tlačítka MODE na hlavním reproduktoru nebo vypnutím.

Ovládání přehrávače



1 SD CARD	Vstup pro vložení SD karty. Poté zvolte tento zdroj pomocí tlačítka MODE.
2 PLAY/PAUSE	Stisknutím pozastavíte, nebo začnete přehrávat hudbu.
3 PREVIOUS	Stisknutím přeskočíte na předcházející skladbu.
4 NEXT	Stisknutím přeskočíte na následující skladbu.
5 REPEAT	Stisknutím volíte mezi módy „přehrávat současnou skladbu dokola" a „přehrávat vše dokola".
6 MODE	Stisknutím přepínáte mezi zdroji hudby: Bluetooth, SD karta, USB, AUX, FM radio. Ikonka vlevo na displeji vám ukáže, jaký zdroj je zrovna vybraný.
7 USB	Vstup pro USB zařízení (např. flashdisk). Tento vstup je určen pouze k přehrávání hudby. Pomocí tohoto USB vstupu nelze nabíjet jiná zařízení. Nedoporučujeme používat prodlužovací kabely USB. Neodpojujte jednotku USB ze zařízení, pokud se z paměťové jednotky USB přehrává nebo se z ní načítají data.

Použití externího zdroje AUX
1. Pomocí tlačítka MODE na zadním panelu zařízení zvolte režim „AUX".
2. Připojte své zvukové zařízení do konektorů externího vstupu AUX IN na zadním panelu a následně můžete přehrávání ovládat na externím zvukovém zařízení nebo na samotném reproduktoru.

Použití mikrofonu
1. Připojte mikrofon, který byl součástí balení do vstupu „MIC IN" na zadním panelu zařízení a zapněte polohovacím tlačítkem na mikrofonu do pozice ON.
2. Otáčením kolečka „MIC VOL." na zadním panelu zařízení zvýšíte nebo snížíte hlasitost mikrofonu.
3. Otáčením kolečka „ECHO" na zadním panelu zařízení zvyšujete efekt ozvěny mikrofonu.

Poznámka: Pokud pokládáte mikrofon vedle reproduktoru, mikrofon vypněte. V opačném případě může reproduktor způsobit nepříjemný a hlasitý zvuk.

Umístění
Reproduktor byl navržen k umístění na zem, či na jakoukoliv pevnou a stabilní podložku nebo na stojan ve tvaru trojnožky (trojnožka není součástí balení).

Poznámka: Pokud reproduktor nebudete dlouhou dobu používat, ujistěte se, že je vypnutý a vytáhnete elektrickou síťovou zástrčku ze zásuvky.

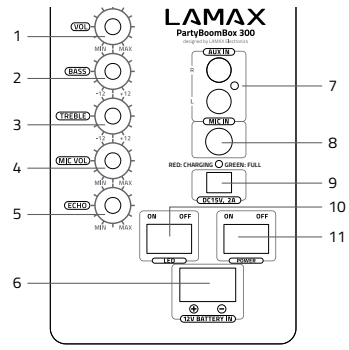
Parametry

Celkový špičkový výkon sestavy	300 W
RMS	50 W
Průměr basového reproduktoru	20 cm
Průměr výškového reproduktoru	25 mm
Frekvenční rozsah reproduktorů	40 – 20000 Hz
Citlivost	88 dB
Počet pásem	2
Baterie	12 V / 2,2 Ah
Vstup (DC jack)	15 V / 2 A

Aktuální a úplná verze uživatelské příručky ke stažení zde:
https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual

SK – Používateľská príručka

LAMAX
PARTYBOOMBOX300



Zadný panel a ovládanie

1	Ovládanie úrovne hlasitosti	7	Vstup AUX
2	Ovládanie úrovne basov	8	Vstup pro mikrofon
3	Ovládanie úrovne výšok	9	Vstup pre napájací adaptér
4	Ovládanie úrovne hlasitosti mikrofónu	10	Zapnutie / vypnutie LED
5	Ovládanie miery ozveny z mikrofónu	11	Zapnutie / vypnutie
6	12V vstup		

Nabíjanie a LED signalizácia
Pred prvým použitím batériu reproduktoru úplne nabite pomocou priloženého adaptéru.

Signalizácia:
- LED svieti červeno – prebieha nabíjanie batérie reproduktoru
- LED svieti zeleno – batéria reproduktoru je plne nabitá

Poznámka: Nízky stav batérie sa prejavuje postupným znížením výkonu a možným zvukovým výpadkom. V tomto prípade ihneď zapojte reproduktor k napájaniu, prípadne ho vypnite.

Zapnutie / Vypnutie
Reproduktor zapnite/vypnite prepnutím tlačidla POWER. Rozsvieti sa displej a ozve sa zvukový signál.

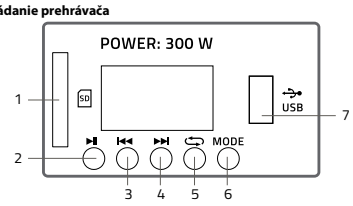
Párovanie pomocou Bluetooth
1. Zapnite reproduktor a uistite sa, že na displeji je zvolený mód Bluetooth. V opačnom prípade ho zvoľte opakovaným stlačením tlačidla "mode" na zadnej strane panelu, pri displeji. Potom je reproduktor pripravený na párovanie.
2. V telefóne alebo inom zariadení aktivujte Bluetooth pripojenie. V zozname dostupných zariadení vyberte „LAMAX PartyBoomBox300". Pri úspešnom párovaní vydá reproduktor zvukový signál.
3. Prehrávanie je možné ovládať buď pomocou spárovaného zariadenia alebo priamo na reproduktore, či pomocou diaľkového ovládania.

Poznámka: Bluetooth spojenie funguje najlepšie do vzdialenosti 10 metrov v otvorenom priestore.

TWS
Pre spárovanie dvoch reproduktorov medzi sebou zapnite obidva reproduktory a uistite sa, že nie sú spárované s multimediálnym zariadením. Oba prístroje uveďte tlačidlom MODE do režimu Bluetooth, na LCD obrazovkách sa objaví „no B". Na jednom z nich, ktorý bude hlavný, podržte 5 sekúnd tlačidlo PLAY/PAUSE. Ozve sa zvukový signál a hlavné reproduktor bude fungovať ako pravý kanál. Druhý reproduktor zvukovo oznámi ľavý kanál.

Párovanie reproduktorov zrušíte podržaním rovnakého tlačidla MODE na hlavnom reproduktore alebo vypnutím.

Ovládanie prehrávača



1 SD CARD	Vstup pre vloženie SD karty. Potom zvoľte tento zdroj pomocou tlačidla MODE.
2 PLAY/PAUSE	Stlačením pozastavíte, alebo začnete prehrávať hudbu.
3 PREVIOUS	Stlačením preskočíte na predchádzajúcu skladbu.
4 NEXT	Stlačením preskočíte na nasledujúcu skladbu.
5 REPEAT	Stlačením volíte medzi módami „prehrávať súčasnú skladbu dookola" a „prehrávať všetko dokola".
6 MODE	Stlačením prepínate medzi zdrojmi hudby: Bluetooth, SD karta, USB, AUX, FM radio. Ikonka vľavo na displeji vám ukáže, aký zdroj je práve vybraný.
7 USB	Vstup pre USB zariadenie (napr. flashdisk). Tento vstup je určený len na prehrávanie hudby. Pomocou tohoto USB vstupu nie je možné nabíjať iné zariadenia. Neodporúčame používať predĺžovacie káble USB. Neodpájajte jednotku USB zo zariadenia v prípade, že z pamäťovej jednotky USB hrá hudba alebo sa z nej načítavajú dáta.

Použitie externého zdroja AUX
1. Pomocou tlačidla MODE na zadnom panely zariadenia zvoľte režim „AUX".
2. Pripojte svoje zvukové zariadenie do konektorov vstupu AUX IN na zadnom panely a následne môžete prehrávanie ovládať na externom zvukovom zariadení alebo na samotnom reproduktore.

Použitie mikrofónu
1. Pripojte mikrofón, ktorý bol súčasťou balenia vstupu do „MIC IN" na zadnom panely zariadenia a zapnite polohovacím tlačidlom na mikrofóne do pozície ON.
2. Otáčaním kolieska „MIC VOL." na zadnom panely zariadenia zvýšite alebo znížite hlasitosť mikrofónu.
3. Otáčaním kolieska „ECHO" na zadnom panely zariadenia zvyšujete efekt ozveny mikrofónu.

Poznámka: Pokiaľ pokladáte mikrofón vedľa reproduktoru, mikrofón vypnite. V opačnom prípade môže reproduktor spôsobiť nepríjemný a hlasitý zvuk.

Umiestnenie
Reproduktor bol navrhnutý na umiestnenie na zem, či akúkoľvek pevnú a stabilnú podložku alebo na stojan vo tvare trojnožky (trojnožka nie je súčasťou balenia).

Poznámka: Pokiaľ reproduktor nebudete dlhú dobu používať, uistite sa, že je vypnutý a vytiahnite elektrickú sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Parametre

Celkový špičkový výkon zostavy	300 W
RMS	50 W
Priemer basového reproduktoru	20 cm
Priemer výškového reproduktoru	25 mm
Frekvenčný rozsah reproduktorov	40 – 20000 Hz
Citlivosť	88 dB
Počet pásiem	2
Batéria	12 V / 2,2 Ah
Vstup (DC jack)	15 V / 2 A

Aktuálna a úplná verzia používateľskej príručky na stiahnutie tu:
https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!